



ᑎᓄᓐᓂᓐ ᑕᓄᓐᓂᓐ ᑕᓄᓐᓂᓐ
NUNAVUT WATER BOARD
NUNAVUT IMALIRIYIN KATIMAYINGI
OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT

Numéro de référence de l'OEN: 2AM-MRY1325

9 novembre 2021

Lou Kamermans
Directeur principal, Développement durable
Baffinland Iron Mines Corporation
Suite 300 – 2275 chemin Upper Middle Est,
Oakville, Ontario, Canada L6H 0C3

Courriel: lou.kamermans@baffinland.com

OBJET: Permis d'utilisation des eaux no. 2AM-MRY1325, de type « A », ; demande de modification; Baffinland Iron Mines Corporation; projet de la rivière Mary; ordre du jour définitif de la réunion technique

Monsieur Kamermans,

Suite à la correspondance du 24 septembre 2021 de l'Office des eaux du Nunavut (l'OEN ou l'Office), concernant l'examen technique de la demande de modification du permis d'utilisation des eaux no. 2AM-MRY1325, de type "A", et de la soumission des pièces justificatives (la demande), par la Baffinland Iron Mines Corporation (la Baffinland ou le requérant) pour le projet de la rivière Mary, l'Office désire, par la présente, vous transmettre **l'ordre du jour définitif** de la prochaine réunion technique (RT).

Les parties suivantes ont confirmé leur participation à l'Office:

- Baffinland Iron Mines Corporation.
- Qikiqtani Inuit Association (QIA);
- Relations Couronne-Autochtones et Affaires du Nord Canada (RCAANC);
- Environnement et Changement climatique Canada (ECCC), et
- Pêches et Océans Canada (MPO).

Outre leur participation, le requérant, la QIA, RCAANC, ECCC et le MPO ont indiqué à l'OEN leur intention de faire une présentation formelle lors de la réunion.

L'Office tient à souligner que des représentants de l'Organisation des chasseurs et trappeurs de Mittimatalik et de l'Ogloolik Working Group ont accepté son invitation de participer à la réunion technique.

Des copies des commentaires reçus des intervenants, des observations du requérant et de tous les documents inhérents à la demande ont été intégrées dans le registre public de l'Office des eaux du Nunavut et sont disponibles par le biais du site FTP de l'OEN, en cliquant sur le lien suivant :

<ftp://ftp.nwb-oen.ca/registry/2%20MINING%20MILLING/2A/2AM%20-%20Mining/2AM-MRY1325%20BIMC/1%20APPLICATION/2018%20Phase%202%20Expansion%20Project/>

Lors de la réunion technique, le requérant et les intervenants devront fournir en Power Point (ou en PDF), les présentations et observations transmises à l'Office lors de l'examen technique. Les intervenants devront indiquer, pendant leur exposé s'ils estiment que les questions qu'ils ont identifiées ont été ou seront réglées de manière satisfaisante avant l'audience publique de l'OEN sur le dossier. Les intervenants sont priés de soumettre, lors de la réunion, un sommaire de leurs présentations, doublé de traductions imprimées en Inuktitut et en français.

Veillez trouver ci-joint l'ordre du jour définitif de la réunion technique. Dans le cadre de cet ordre du jour, l'OEN propose une séance communautaire le **12 novembre 2021** en soirée. Ainsi, les représentants de la communauté pourront exprimer leurs points de vue sur le projet de la rivière Mary, sur la demande de modification du permis d'utilisation des eaux et/ou poser des questions au requérant et aux parties intervenantes. Le requérant devra être prêt à fournir lors de la séance communautaire un sommaire en Power Point de sa présentation livrée lors de la réunion technique. Pour s'assurer que les membres de la communauté aient accès aux présentations en Inuktitut, en français et en anglais, des versions imprimées devront être disponibles aux fins de distribution lors de la séance communautaire.

L'Office aimerait à nouveau aviser les parties intéressées qu'il fera tout son possible pour assurer un lien Zoom afin de favoriser la participation par téléconférence. Toutefois, étant donné les considérables limitations d'une participation par Zoom/téléconférence, l'Office exhorte toutes les parties intéressées à s'assurer qu'au moins un représentant par organisme assiste à la réunion technique en personne.

L'OEN demande en outre à toutes les parties d'apporter des copies (électroniques ou imprimées) de la demande et de la correspondance/observations aux fins de référence car l'OEN n'aura vraisemblablement que quelques copies imprimées disponibles aux fins de consultation et pour les membres du public.

Pour toute question technique ou demande d'éclaircissement concernant ce qui précède, communiquez par courriel avec Assol Kubeisnova, conseiller technique, à l'adresse assol.kubeisnova@nwb-oen.ca. Pour toute question de procédure ou administrative, contacter Robin Ikkutisluuk, administrateur aux permis, par téléphone au (867) 360-6338 ou par courriel à l'adresse licensing@nwb-oen.ca.

Veillez agréer l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Karén Kharatyan

Directrice, Services techniques

KK/ak/ri

Pièce jointe: Ordre du jour définitif de la réunion technique

Cc: Liste de distribution Mary River



ᑎᓄᓐᓂᓐ ᑕᓄᓐᓂᓐ
NUNAVUT WATER BOARD
NUNAVUT IMALIRIYIN KATIMAYINGI
OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT

ORDRE DU JOUR DÉFINITIF

RÉUNION TECHNIQUE – PROJET DE LA RIVIÈRE MARY

DEMANDE DE MODIFICATION DU PERMIS D'UTILISATION DES EAUX NO. 2AM-MRY1325

RÉUNION TECHNIQUE

Date: 12 novembre 2021
Heure: 9 h 00 à 17 h 00 (HNE)
Lieu: Salle de conférence Koojesse Sud, Frobisher Inn

Coordonnées d'appel de la téléconférence:

<https://us06web.zoom.us/j/89829252303?pwd=MGppTVY1cWg0L1FrNUJZK25NZGJSQT09>

À partir de votre site, composez :

+1 778 907 2071
+1 204 272 7920
+1 438 809 7799
+1 587 328 1099
+1 647 374 4685
+1 647 558 0588

Coordonnées de la réunion : 898 2925 2303
Code: 924221

1. Présentation et inscription.
2. Demande à l'Office des eaux du Nunavut, discours d'ouverture de l'OEN (15 minutes).
3. But de la réunion technique.
4. Examen technique de la demande.
 - a) Présentation de la Baffinland Iron Mines Corporation sur le projet (30-45 minutes);
 - b) Identification des intervenants.
 - c) Présentations des intervenants (30 minutes par intervenant);
 - d) Discussion sur les engagements pris pour régler les questions techniques; et
 - e) Formulation des questions en suspens.

Pauses santé – 15 à 20 minutes

SÉANCE COMMUNAUTAIRE

Date: 12 novembre 2021
Heure: 18 h 30 à 21 h 30 (HNE)
Lieu: Salle de conférence Koojesse Sud, Frobisher Inn,

Coordonnées d'appel de la téléconférence:

<https://us06web.zoom.us/j/89829252303?pwd=MGppTVY1cWg0L1FrNUJZK25NZGJSQT09>

À partir de votre site, composez :

+1 778 907 2071
+1 204 272 7920
+1 438 809 7799
+1 587 328 1099
+1 647 374 4685
+1 647 558 0588

Coordonnées de la réunion : 898 2925 2303

Code: 924221

1. Vue d'ensemble de la procédure de l'OEN, par l'OEN (15 minutes).
2. Présentation de la demande par le requérant (30 minutes).
3. Présentations des intervenants (15 minutes par intervenant).
4. Questions et commentaires des membres de la communauté.